



POTVRDA O ODOBRENJU PROIZVOĐAČA
CERTIFICATE OF APPROVAL OF THE MANUFACTURER

Br / No 01-012439/018947

Potvrđuje se da je ovaj proizvođač, u skladu s Pravilima za klasifikaciju brodova, Dio 1. – Opći propisi, Odjeljak 4. – Odobrenje proizvođača i uslužnih tvrtki, odobren za proizvodnju proizvoda koji se ugrađuju na brodove i postrojenja pod nadzorom Hrvatskog registra brodova.
This is to certify that this manufacturer, on the basis of the Rules for the classification of ships, Part 1 – General requirements, Chapter 4 – Approval of manufacturers and service suppliers, is approved for manufacture of products for use on board ships and installations under supervision of the Croatian Register of Shipping.

PROIZVOĐAČ:
MANUFACTURER:

KOLOTURA j.d.o.o.
21210 SOLIN, Braće Radića 141
Pogon Split, Put Sjeverne luke
HRVATSKA • CROATIA

PODRUČJE ODOBRENJA:
FIELD OF APPROVAL:

Izvođenje zavarivačkih radova u brodogradnji, na konstrukcijama koje podliježu nadzoru Hrvatskog registra brodova.

Odobrenje je u skladu s Pravilima HRB-a za za klasifikaciju brodova, Dio 26-Zavarivanje i zahtjevima norme HRN EN ISO 3834-4.

Welding works in shipbuilding, on the constructions subject to the survey by the Croatian Register of Shipping.

The approval is in accordance with the CRS Rules for the Clasification of Ships, Part 26-Welding and requirements of the HRN EN ISO 3834-4.

ODOBRENJE VRIJEDI DO: 2020-09-06
APPROVAL IS VALID UNTIL:

UZ UVJETE NAVEDENE NA POLEDINI
SUBJECT TO CONDITION OVERLEAF

Mjesto i datum
Place and date

Split, 2017-09-06

M.P.
(Seal)

(Potpis – Signature)

Marinko Popović, dipl.ing.

Potvrda se izdaje za radove na lokaciji u Splitu, Put Sjeverne luke, Skladište 1 za koje KOLOTURA j.d.o.o. ima Ugovor o poslovno-tehničkoj suradnji Br.1/2017 i vrijedi dok je ovaj Ugovor valjan.

This Certificate is issued for works in location Split, Put Sjeverne luke, Hall 1 for which KOLOTURA j.d.o.o. has *Contract on business and technical cooperation No.1/2017* and is valid until specified Contract is also valid.

Pojedini tipovi proizvoda moraju biti tipno odobreni od Hrvatskog registra brodova.

Particular products are to be type approved by the Croatian Register of Shipping.

Hrvatski registar brodova izdaje posebnu potvrdu o nadzoru i ispitivanju za svaku pojedinu proizvedenu količinu.

Croatian Register of Shipping shall issue particular certificate on supervision and testing for each manufactured quantity.

Proizvođač se uvrštava u Popis odobrenih proizvođača, i odobren je sve dotle dok se pridržava odredaba Pravila za klasifikaciju brodova, Dio 1. – Opći propisi, Odjeljak 4. – Odobrenje proizvođača i uslužnih tvrtki.

The manufacturer is enlisted in the List of approved manufacturers and is approved until the provisions of the Rules for the classification of ships, Part 1 – General requirements, Chapter 4 – Approval of manufacturers and service suppliers are followed.